





⚠ Consignes de sécurité (FR LU BE)

Avant toute intervention, couper le courant. Respected strictly les conditions d'installation et d'utilisation.

⚠ Veiligheidsvoorschriften (NL BE)

Onderbreek voor enige ingreep de stroom. Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

⚠ Safety instructions (GB IE)

Make sure the power supply is disconnected before any intervention. Strictly comply with instructions for installation and use.

⚠ Sicherheitshinweise (DE AT LI)

Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen. Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

⚠ Consignes de seguridad (ES)

Antes de realizar cualquier intervención, cortar la corriente eléctrica. Respetar estrictamente las condiciones de instalación y uso.

⚠ Istruzioni di sicurezza (IT CH)

Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione. Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.

⚠ Instruções de segurança (PT)

Antes de qualquer intervenção, desligar a corrente. Respetar rigorosamente as condições de instalação e de utilização.

⚠ Συστάσεις ασφαλείας (GR CY)

Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση, διακόψτε την παροχή ρεύματος. Να τηρείτε αναστρά τις συνθήκες εγκατάστασης και χρήσης.

⚠ Przepisy bezpieczeństwa (PL)

Przed każdą czynnością na urządzeniu, odłączyć dopływ prądu. Ścisłe przestrzegać instrukcji dotyczących instalacji i użytkowania.

⚠ Güvenlik talimatları (TR CY)

Herhangi bir müdahaleden önce, akımı kesiniz. Yerleştime ve kullanm koşullarına titizlikle riayet ediniz.

⚠ Biztonsági előírások (HU)

Szerelés előtt mindig áramtalanítson. Szerelés és használat során mindig tartsa be a használati útmutató előírásait.

⚠ Turvallisuusmääräykset (FI)

Ennen huoltoa, katkaise virta. Noudata asennus- ja käyttöohjeita tarkoin.

⚠ Säkerhetsinstruktioner (SE)

Innan allt ingrepp, stäng av strömförsörjningen. Läkta noggrant installations- och användningsföreskrifterna.

⚠ Bezpečnostní pokyny (CZ)

Před jakýmkoliv zásahom vypněte proud. Důsledně dodržujte instalační a uživatelské podmínky.

⚠ Bezpečnostné nariadenia (SK)

Préd akýmkoľvek zásahom odpojte napájanie. Prísne dodržiavajte podmienky, za ktorých sa má prístroj inštalovať a používať.

⚠ Varnostna navodila (SI)

Préd vsakim posegom izključite električno napajanje. Natančno upoštevajte pogoje za montažo in uporabo.

⚠ Sikkerhedsregler (DK)

Inden der foretages et hvilket som helst indgreb, skal strømmen afbrydes. Installations- og anvendelsesbetingelserne skal overholdes nøje.

⚠ Twissijiet (MT)

L-ewwel u qabel kollox, itfi l-kurrent tad-dawl mill-mejn. Imxi kollox l-Istruzzjonijiet moghtija għall-istallazzjoni u l-użu.

⚠ Ohutusnõuded (EE)

Enne mistahes (hooldus) tööd eemaldage vooluvõrgust. Pidage täpselt kinni paigaldus- ja kasutamistingimustest.

⚠ Drošības noteikumi (LV)

Pārtraukt strāvas padevi pirms izjaukšanas. Stingri ievērot uzstādīšanas un lietošanas noteikumus.

⚠ Saugos taisyklės (LT)

Prieš atlikdami bet kokius veiksmus, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo. Griežtai laikytis instaliavimo ir naudojimo sąlygų.

⚠ Sikkerhetsinstrukser (NO)

Bryt strømtilførselen før ethvert ingrepp. Installasjons- og bruksbetingelsene må nøye overholdes.

⚠ Varðarráðstafanir (IS)

Loka þarf fyrir straum áður en átt er við tækið. Fylgja skal vandlega öllum reglum um uppsetningu og notkun.